



## だい かい た ふん か かい さい し 第2回多文化サロン開催のお知らせ



今年度第2回目の多文化サロンは、市内の小学1・2年生の親子を対象とした英語のイベント” Aloha Summer School” を開催致します。今回は学校をテーマに、学校で使う文房具などの道具の名前を勉強します。単語・フレーズを覚えた後には、ゲームをしながら楽しく確認をしていきます。

2019年度第2回多文化サロン



# Aloha Summer School



7月20日(土) AM10:00~AM11:30

学校をテーマに、英語で単語やフレーズを勉強した後にみんなでゲームを行います。他にもハワイをイメージさせるクラフト作り、アメリカの学校の様子をスライドで紹介します。親子で楽しみながら、英語や海外の文化にふれてみませんか？

場 所：花巻市交流会館 (花巻市葛 3-183-1 旧空港ターミナルビル)

対 象：先着 10 組…市内在住の小学 1・2 年生の親子

講 師：スーザン・タートさん (市内勤務の ALT)



参加費無料♪

アロハサマースクールは

7月5日受付開始

【お問合せ・申し込み】

公益財団法人花巻国際交流協会  
花巻市葛 3-183-1 花巻市交流会館  
TEL : 0198-26-5833

クラフト作りではアメリカのハワイをイメージしたモビールを作ります。木のビーズや透明なプラスチックの素材も混ぜて作るので夏にもピッタリな見た目です。今回は親子で協力しながら作って頂きます。工夫を凝らしてオリジナルのモビールを作ってみましょう。

7月5日(金) 午前9時より電話受付開始。皆様のご参加をお待ちしております。

STAR WING No.271



モビール (完成イメージ)



# えいご し む ん ご が く こ う ざ かい さい し 英語市民語学講座開催のお知らせ



今年度第3回目の市民語学講座では「基礎からがっちり英語講座」を開講致します。  
講師は昨年度と同じく花巻市国際都市推進員のガットマン・ジェシーさんで、全8回の講座です。講座では自己紹介や文法の説明から、自宅ですることができる効果的な勉強方法の紹介、和製英語の紹介を予定して

います。他にも「相互理解」をテーマに、講師からの事例紹介を通じて学ぶことのできる内容となっています。今回の講座では楽しいだけの英語ではなく、正しく理解しながら学習することができます。この夏はみんなで「がっちり」英語を学んでみませんか。ご参加お待ちしております。



**「基礎からがっちり英語講座」**

**日 程**：7月19日～9月6日 全8回  
毎週金曜日14:00～15:30

**場 所**：花巻市交流会館  
(花巻市葛3-183-1 旧空港ターミナルビル)

**対 象**：花巻市内に在住 又は勤務している方

**定 員**：15名 (先着順)

**参加費**：一般300円、賛助会員 無料

=お問い合わせ・申し込み= (公財)花巻国際交流協会 TEL: 0198-26-5833 または窓口まで

## げん ざ い かい こ う ち ゅ う こ う ざ よ う す し ょ う かい 現在開講中の講座の様子をご紹介します

6月から開講中の2つの講座の様子をご紹介します。  
今年度の日本語講座(写真右上)は昨年度と同じく日本語サポーターズステップの皆さまをお迎えし6月2日から全8回で開講中です。昨年から少しずつ増えているのがタイやベトナム出身の技能実習生の方で、平日は働きながら日曜日は日本語教室に通われています。



ドイツ語初級講座(写真右下)では、こちらも昨年度と同じくスイス出身の梶田シャニンさんを講師にお迎えし、6月5日から全8回で開講中です。授業を見学した日も、教室からは先生や受講者の方々の話し声や質問が多く飛び交っていました。先生の持ち前の明るさもあり、クラスの雰囲気は先生に質問しやすいようでした。今年度は受講者同士での会話も弾むという少人数クラスならではの講座となりました。受講者の皆さまには、ぜひ全8回完走して頂ければと思います。







かがいせいしょうねんうけいれこうりゅうじぎょう  
**海外青少年受入交流事業**  
*Welcome to Hanamaki*



6月はアメリカにある2カ所の姉妹都市から高校生や中学生の訪問団が花巻を訪れました。滞在中はホームステイをしながら日本や花巻の生活を体験しました。滞在の一部様子をご紹介します♪

し ちゅうこうせい がつ とお か  
**① ホットスプリングス市 中高生 6月3～10日**

❖どこから：アメリカ合衆国アーカンソー州ホットスプリングス市

❖人 数：中高生15名、引率3名の計18名

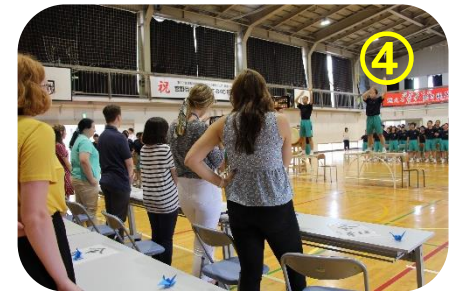
がっこうほうもん  
**《学校訪問》**

や さわちゅうがっこう みやの め ちゅうがっこう はな  
 矢沢中学校、宮野目中学校、花  
 まきひがしこうこう はなまききたこうこう ほうもん  
 巻東高校、花巻北高校を訪問し

ました。各学校では、授業見  
 ました。各学校では、授業見  
 学、歓迎会、日本文化を体験する

プログラム等を準備頂き、生徒  
 と交流しながら参加しました。

- ① 七夕の短冊作り(矢沢中学校)
- ② 琴の体験(花巻北高校)
- ③ 習字体験(花巻東高校)
- ④ 歓迎会の様子(宮野目中学校)



しよく  
**《食・わんこそば》**



しよく  
**《食・マルカンソフト》**



★ピックアツ★

え て がみ たいけん  
**絵手紙体験**



くさばな にんぎょう などを題材に、え て がみ  
 草花や人形などを題材に、絵手紙  
 に挑戦。絵の後には、好きな漢字も  
 えら び 書 きました。カラフルで素敵な  
 絵手紙に仕上がりました♪





## ★ピックアップ★ ポットラックパーティー

ホストファミリーの皆さんから料理を持ち寄って頂き、顔合わせを兼ねた歓迎会を行いました。昨年度の派遣生を中心に出し物(二人羽織とじゃんけん列車)も行って頂き、会場は盛り上がりました。



## ふっこうさいぜんせん 《復興最前線ツアー》



## どうわむら 《童話村でハナミズキ見学》



## ② ラットランド市 中高生 6月17~23日

❖どこから：アメリカ合衆国バーモント州ラットランド市

❖人数：中高生 6名、引率2名の計8名

### 《学校訪問》

西南中学校、南城中学校、石鳥谷中学校を訪問しました。各学校では、授業見学、歓迎会、日本語体験するプログラム等を準備頂き、生徒と交流しながら参加しました。



プレゼン発表(西南中学校)

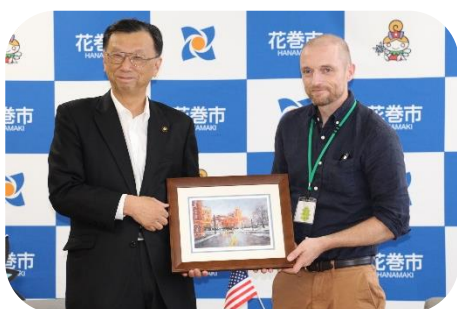


ソーラン節に挑戦(南城中学校)

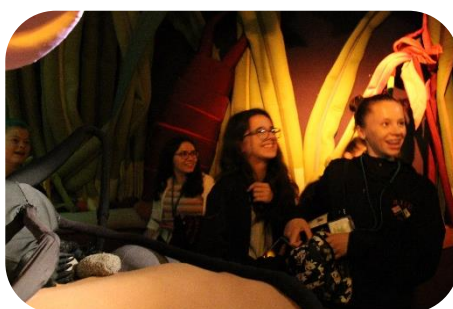


お茶体験(石鳥谷中学校)

### 《市長表敬訪問》



### 《見学・童話村》



### 《ポットラックパーティー》











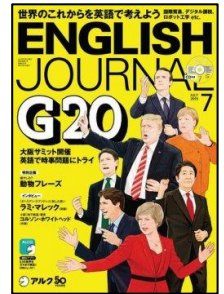
# と しょ 図書だより

Library News

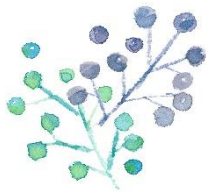
当協会では、一部の本の貸し出しをおこなっております！是非、交流会館まで足をお運びください。  
※尚、雑誌はバックナンバーのみ貸し出しいたします。(2週間)

## <定期購読雑誌 最新号の内容>

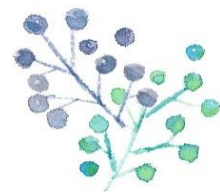
- **Hiragana Times** - ひらがなタイムズ -  
「漢字力を増やす秘訣(左に置かれるパーツ)」
- **News Week** 日本語版  
「弾圧中国の限界」
- **ENGLISH JOURNAL** (CDは館内でのみ貸出可能)  
「世界のこれからを英語で考えよう」



※「この本を入れて欲しい」「こんなテキストがあったらいいな」  
という皆さんの声をお聞かせください!



## し 協会からのお知らせ

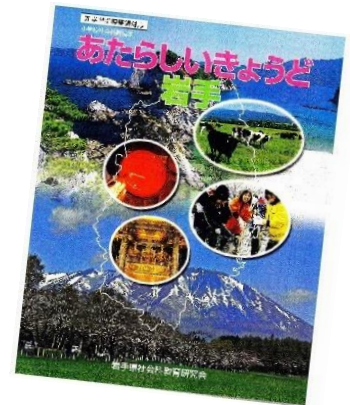


### ◆姉妹都市等からの来花情報

アメリカの姉妹都市ホットスプリングス市から教員の来花情報です。  
見かけた際には、是非お声をかけてみて下さいね。  
期間：7月8日(月)～15日(月・祝) 教員2名

### ◆小学4年生の社会科副読本に当協会の取り組みが掲載されました

岩手県内の小学校において今年度から使用される社会科の副読本「あたらしいきょうど岩手」に、国際交流の紹介として当協会の取り組み等が掲載されました。詳しくは協会HP(6月11日掲載記事)からご覧いただけます。  
花巻国際交流協会HP <https://hanakokusai.wordpress.com>



### と い あ わ さ き 問合せ先

〒025-0004 岩手県花巻市葛第3地割183番地1  
TEL : 0198-26-5833 FAX : 0198-26-5855  
E-MAIL : kokusai\_staff\_c@ext.city.hanamaki.iwate.jp  
HP : <http://hanakokusai.wordpress.com>  
開館時間：8:30～17:30 休館日：土日祝祭日、年末年始

